



PROGRESO DEL MECANISMO DE DESARROLLO LIMPIO DESAFÍO ENTRE INVERSIÓN ECONÓMICA Y COOPERACIÓN

RESUMEN

El propósito del presente trabajo es estudiar el instrumento más interesante y controvertido del Protocolo de Kyoto, el MDL, que, haciéndose cargo del conflicto entre eficiencia y equidad, ofrece a las Partes la posibilidad de cumplir sus compromisos cuantificados de la forma económicamente más eficiente y de contribuir a la causa del desarrollo sostenible de los países menos avanzados.

Se analizan las acciones dirigidas hacia ambos objetivos. En particular se consideran las tecnologías más empleadas y en qué países, junto a los beneficios y a los obstáculos principales, a partir de artículos recientemente publicados en revistas especializadas, datos facilitados por la Convención Marco y por el Instituto Risø. Resalta la indiscutible utilidad de los proyectos más eficientes para la mitigación global, pero los resultados principales indican la necesidad de fomentar la formación especializada en los países receptores y de reforzar el mecanismo para garantizar proyectos orientados hacia el desarrollo sostenible.

Palabras clave: Mitigación, mecanismo de desarrollo limpio, cooperación al desarrollo.

ABSTRACT

The purpose of this study is to explore the most interesting and controversial mechanism of the Kyoto Protocol, the CDM, which, taking charge of the conflict between efficiency and equity and fairness, gives the Parties the opportunity to meet their quantified targets in the most economically efficient way and to contribute to the cause of sustainable development in developing countries.

The actions directed toward both goals are analyzed, considering in particular the technologies which have been employed and where, the possible benefits and obstacles; all the information has been taken from articles recently published in specialized journals, data provided by the UNFCCC and the Institute Risø. It is evident the indisputable value of the more efficient projects in mitigation, but the main results indicate the need of promoting specialized education in host countries and strengthening the mechanism to ensure sustainable development oriented projects.

Key Words: Mitigation, Clean Development Mechanism, Development Cooperation.

PROGRESS OF THE CLEAN DEVELOPMENT MECHANISM CHALLENGE BETWEEN ECONOMIC INVESTMENT AND COOPERATION

RÉSUMÉ

Le but de cette étude est d'explorer le mécanisme plus intéressant et controversé du Protocole de Kyoto, le MDP, qui, dans le conflit entre efficacité et équité, donne aux Parties l'occasion de confronter leurs engagements chiffrés de la manière la plus efficace économiquement et de contribuer à la cause du développement durable des pays les moins avancés.

On analyse les actions dirigées vers ces deux objectifs, en particulier on voit les technologies employées et dans quels pays, les avantages et les obstacles, à partir des articles publiés dans revues spécialisées, données fournies par la Convention-Cadre et par l'Institut Risø. On observe la valeur indiscutable des projets plus efficace pour réduire les émissions mondiales, mais les principaux résultats indiquent la nécessité de promouvoir une formation spécialisée dans les pays d'accueil et de renforcer le mécanisme permettant d'assurer projets orientés vers le développement durable.

Mots clé: Mitigation, Mécanisme de Développement Propre, Coopération au Développement.

PROGRÈS DU MÉCANISME DE DÉVELOPPEMENT PROPRE DÉFI ENTRE L'INVESTISSEMENT ÉCONOMIQUE ET LA COOPÉRATION

RIASSUNTO

L'obiettivo del presente lavoro è quello di esplorare il meccanismo più interessante e controverso del protocollo di Kyoto, il CDM, che, facendo proprio il conflitto tra efficienza ed equità, permette alle parti di far fronte ai propri obblighi quantificati nella forma economicamente più efficiente e, allo stesso tempo, contribuire alla causa dello sviluppo sostenibile in paesi meno avanzati.

Si analizzano le azioni rivolte a questi due obiettivi, in particolare si prendono in considerazione le tecnologie utilizzate e in quali paesi, i benefici e gli ostacoli, a partire da articoli scientifici recentemente pubblicati in riviste specializzate e le informazioni fornite dalla convenzione UNFCCC e dall'Istituto Risø. Si osserva l'indiscutibile valore dei progetti più efficaci per la mitigazione globale, ma i principali risultati indicano la necessità di promuovere la formazione nei paesi beneficiari e il rafforzamento del meccanismo al fine di garantire progetti orientati che contribuiscano allo sviluppo sostenibile.

Parole chiave: Mitigazione, CDM, Cooperazione allo Sviluppo.

STATO ATTUALE DEL MECCANISMO CDM SFIDA TRA INVESTIMENTO ECONOMICO E COOPERAZIONE